

22/2012/ML/K

# RÁMCOVÁ KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi :

číslo zmluvy predávajúceho :  
číslo zmluvy kupujúceho : 2012/EXIM/016

## Článok 1 Zmluvné strany

**1. Predávajúci :** **Technické služby mesta Prešov, a.s.**  
 Bajkalská č. 33  
 080 01 Prešov

v zastúpení : Ing. Jozef Višňovský, podpredseda predstavenstva  
 Richard Hympán, člen predstavenstva

IČO : 31 718 914  
 IČ DPH : SK2020520656

Bank. spojenie : VÚB pobočka Prešov  
 číslo účtu : 327-572/0200  
 Zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove  
 vo vl.č. 252/P Odd. Sa

**2. Kupujúci :** **BUKÓZA Export-Import, a. s.**  
 ul. Hencovská 2073  
 093 02 Hencovce

V zastúpení : Ing. Milan Gilan, predseda predstavenstva  
 JUDr. Milan Jonis, člen predstavenstva

IČO : 36 445 266  
 IČ DPH : SK2020000125

Bank. spoj. : VÚB, a.s., pobočka Vranov nad Topľou  
 Číslo účtu : 1201660157/0200  
 Zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu v Prešove  
 vo vl.č. 10008/P Odd. Sa

## Článok 2 Predmet zmluvy

2.1 Touto zmluvou sa predávajúci zaväzuje dodať kupujúcemu drevnú hmotu:  
 2.1.1 listnaté vláknovinové drevo V. tr. LPV Bk III.C2 podľa STN 480056, s obmedzeniami špecifikovanými v technicko-preberacích podmienkach BUKÓZY Export-Import, a.s., s ktorými bol predávajúci oboznámený a kupujúci sa zaväzuje za podmienok stanovených touto zmluvou predmet kúpy prevziať a uhradiť predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu.

## Článok 3 Sortiment

3.1 Pre obdobie: od 01.01.2012 - do 31.12. 2012

Sortiment	Závazné množstvo na I.Q 2012	Závazné množstvo na rok 2012	Iné podmienky
LVD V.tr.	350 m <sup>3</sup>	1 300 m <sup>3</sup>	DH do 50 cm a nad 50 cm (Bk, Hb, Jv, Js, Db , ) DH do 50 cm ( Tp, Os, Br, JI, )
LPV Bk III.C2	150 m <sup>3</sup>	400 m <sup>3</sup>	- priemer od 20 cm v kôre na tenšom konci do 50 cm na hrubšom konci, vrátane krivosti, hrčí a koreňových nábehov, - v dĺžkach 2-3 m, 3-4 m - bez hniloby - neoznačovať štítkami - prepočet cez atrováhu

Článok 4  
Kúpna cena

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene určenej hodnotou cenovej jednotky predmetu kúpy, v súlade s ust. Zák. č. 18 / 1996 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov, a to takto :

Cena platná pre rok 2012

- 4.1.1 Listnaté vlákcinové drevo

- 4.1.2 Základná cena

I.skupina - listnatá vlákcinová dreva Bk,Hb,Jv,Js,Db do 50 cm -	34,00 € /m <sup>3</sup>
- listnatá vlákcinová dreva Bk,Hb,Jv,Js,Db nad 50 cm -	30,00 € /m <sup>3</sup>
II.skupina - listnatá vlákcinová dreva Tp, Os, Br, JI, do 50 cm -	25,00 € /m <sup>3</sup>

- 4.1.3 Štvrťročné príplatky, platia pre sortiment v bode

4.1.1

Množstvo / m <sup>3</sup> /	Príplatek / €/m <sup>3</sup> /
0 - 300	1,00
301 - 1 000	1,50
1 001 - 3 000	2,00
3 001 a viac	2,50

- 4.1.4 Základná cena

skupina - LPV III.C2, ( od 20 do 50 cm ) dreva Bk,Hb,Jv,Js,Db -	41,50 € /m <sup>3</sup>
---	-------------------------

- 4.2 Ceny dohodnuté v bode 4.1. sú na parite „ FCA“ podľa dodacích podmienok INCOTERMS 2010 – predmet kúpy naložený na dopravnom prostriedku ( t. j. vrátane nakládky) na sklade dodávateľa bez DPH. Za sklad dodávateľa v zmysle týchto obchodných podmienok je určený : pre automobilovú dopravu stred obce, v katastrálnom území ktorej sa nakládka realizuje, pre železničnú dopravu je železničná stanica nakládky.
- 4.3 Ku kúpnej cene bude účtované DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 4.4 Doprava drevnej hmoty kupujúcemu nie je predmetom tejto zmluvy a je riešená rámcovou zmluvou o preprave. Prepravu drevnej hmoty je možné uskutočňovať len prostredníctvom zmluvných prepravcov spoločnosti BUKÓZA Export – Import a. s.
- 4.5 Faktúry budú vystavené na základe týždenného hlásenia o dodávkach drevnej hmoty, ktoré bude prílohou príslušnej faktúry. Hlásenie o prijíme drevnej hmoty bude faktúrované jednou faktúrou. Faktúra bude obsahovať číslo vážneho lístka uvedené pri každej dodávke v súhrnnom hlásení.
- 4.6 Predávajúci sa zaväzuje : vybaviť svojich zamestnancov vstupujúcich do areálu skupiny spoločností BUKÓZA HOLDING, a. s. ochrannou prílbou, vhodnou pracovnou obuvou s bezpečnostnou špičkou a pracovným odevom ( reflexná vesta) a zabezpečiť ich použitie.
- 4.7 Predávajúci má nárok na fakturáciu štvrťročného príplatku, ak splní alebo prekročí zmluvne dohodnutý objem.

Článok 5  
Platobné podmienky

- 5.1 Predávajúci je oprávnený faktúrovať kupujúcemu kúpnu cenu za dodanú drevnú hmotu po uskutočnení dodávky (riadnom odovzdaní predmetu kúpy) v cene podľa platného cenníka nákupu drevnej hmoty.
- 5.2 Doba splatnosti faktúr je zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne :
- 5.2.1 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu
- 5.3 Kupujúci uhradí faktúru predávajúceho len v tom prípade, ak bude obsahovať všetky náležitosti stanovené príslušnými právnymi predpismi a bodom 4.5 tejto zmluvy. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti stanovené v tomto bode zmluvy, je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť s tým, že sa nedostáva do omeškania s plnením peňažného záväzku. Odo dňa doručenia opravenej (doplnenej) faktúry začína plynúť nová lehota na plnenie záväzku.
- 5.4 Kúpna cena sa považuje za uhradenú momentom jej pripísania na účet predávajúceho.
- 5.5 Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci bude splatné platby za drevnú hmotu v danom týždni uhrádzať vždy vo štvrtok a predávajúci tento termín platieb akceptuje a nebude si uplatňovať úrok z omeškania vzniknutý z tejto dohody.
- 5.6 Predávajúci nie je oprávnený postúpiť svoju pohľadávku voči kupujúcemu na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu kupujúceho. Takéto postúpenie pohľadávky by bolo podľa dohody zmluvných strán neplatné.

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

Článok 6  
Harmonogram plnenia

Harmonogram plnenia pre rok 2012

- 6.1 Predávajúci sa zaväzuje, že dodá kupujúcemu predmet zmluvy v dojednanej lehote, a to rovnomerne, s obmedzeniami podľa následného harmonogramu dodávok :

LVD V. tr. I.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Január	01.01. - 31.01.	350	21	150
Február	01.02. - 28.02.		21	100
Marec	01.03. - 31.03.		22	100

LPV III.C2 I.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Január	01.01. - 31.01.	150	21	50
Február	01.02. - 28.02.		21	50
Marec	01.03. - 31.03.		22	50

LVD V. tr. II.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Apríl	01.04. - 30.04.	320	19	100
Máj	01.05. - 31.05.		21	100
Jún	01.06. - 30.06.		21	120

LPV III.C2 II.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Apríl	01.04. - 30.04.	80	19	20
Máj	01.05. - 31.05.		21	30
Jún	01.06. - 30.06.		21	30

LVD V. tr. III.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Júl	01.07. - 31.07.	300	21	100
August	01.08. - 31.08.		22	100
September	01.09. - 30.09.		20	100

LPV III.C2 III.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Júl	01.07. - 31.07.	80	21	30
August	01.08. - 31.08.		22	30
September	01.09. - 30.09.		20	20

LVD V. tr. IV.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Október	01.10. - 31.10.	330	23	110
November	01.11. - 30.11.		21	110
December	01.12. - 31.12.		18	110

LPV III.C2 IV.Q 2012		Množstvo m <sup>3</sup>	mesačne	
			prac. dní	m <sup>3</sup>
Október	01.10. - 31.10.	90	23	30
November	01.11. - 30.11.		21	30
December	01.12. - 31.12.		18	30

#### Článok 7

#### Dodacie podmienky a podmienky realizácie predmetu plnenia

- 7.1 Predávajúci sa zaväzuje naložiť a dodať kupujúcemu predmet kúpy tak, aby počas prepravy do miesta určenia nedošlo k jeho poškodeniu alebo vzniku škody spôsobenej tretej osobou.
- 7.2 Predávajúci bude realizovať dodávky drevnej hmoty na základe súhlasných listov, ktoré slúžia ako dodací list k dodávke drevnej hmoty. Súhlasný (dodací) list vystavuje kupujúci predávajúcemu trojmo a je platný len na obdobie, na ktoré je vystavený. V prípade nepredvídateľných okolností, je kupujúci oprávnený platnosť súhlasného lístka predĺžiť. Vzor súhlasného listu je prílohou č. 1 tejto zmluvy.
- 7.3 Predávajúci sa zaväzuje vyhotoviť a zaslať kupujúcemu doklady vzťahujúce sa na predmet kúpy, najneskôr v deň vyexpedovania zásielky, 2x súhlasný list (so zásielkou) a 2x faktúra po odsúhlasení týždenného hlásenia podľa bodu 4.5 zmluvy. Predávajúci je povinný označiť kvalitu predmetu kúpy (tovaru) v konsignácii i faktúre ako aj na tovare samom, vrátane signa predávajúceho, resp. pôvodu dreva. V prípade, ak predávajúci je držiteľom osvedčenia PEFC alebo FSC je povinný označiť preukaz o pôvode dreva príslušnou pečiatkou s číslom osvedčenia.
- 7.4 Splnením záväzku dodania podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie tovaru s odchýlkou  $\pm 5\%$ , na základe štvrtročného vyhodnotenia.
- 7.5 Kupujúci je oprávnený pozastaviť dodávky predmetu kúpy, pričom o tejto skutočnosti a trvaní pozastavenia musí kupujúci písomnou formou informovať predávajúceho najmenej 3 dni pred platnosťou pozastavenia.
- 7.6 Predávajúci/kupujúci nezodpovedá za to, že tovar (predmet kúpy) nie je dodaný / odobraný z dôvodu: živelných udalostí, požiarov záplav, kalamít, búrok, štrajkov, pracovnoprávných sporov, občianskych nepokojov, obmedzení v súvislosti s haváriou, poruchou technologických zariadení, alebo akýchkoľvek iných okolností, ktoré sú úplne mimo jeho kontrolu (vyššia moc).
- 7.7 Predávajúci sa zaväzuje, že dodávky LVD V. tr. bude realizovať nasledovne:
- 7.7.1 Každá drevina bude dodávaná (naložená) samostatne.
- 7.7.2 Dovoľuje sa max. do 5% z objemu dodávky na dopravnom prostriedku prímies inej dreviny.
- 7.8 Deň vykonania prepočtu z ATRO váhy na  $m^3$  je dňom dodania, splnenia dodávky, ako i dňom zdaniteľného plnenia. Kupujúci odošle výsledok meraní predávajúcemu, súhrnným týždenným hlásením (Prehľad denného nákupu drevnej hmoty) v jednom vyhotovení 1x za týždeň poštou, v prípade požiadania e-mailom.
- 7.9 Predávajúci sa zaväzuje, pri vagónovej preprave drevnej hmoty, zabezpečiť minimálne loženie železničných vozňov nasledovne: min.30 ton/ 4-os železničnom vozni,  
min.15 ton/2-os železničnom vozni ( podľa podmienok ŽSSR CARGO, a.s.)
- V prípade, že predávajúci nezabezpečí loženie železničných vagónov minimálne v objeme podľa predchádzajúcej vety, zaväzuje sa predávajúci uhradiť kupujúcemu náklady vzniknuté fakturáciou rozdielu medzi minimálnym a skutočným ložením vagóna, ktoré kupujúcemu vyúčtuje zasielateľ. Kupujúci vyúčtuje predávajúcemu náklady podľa tohto ustanovenia zmluvy faktúrou mesačne po skončení mesiaca. Predávajúci sa zaväzuje vyúčtovanú sumu uhradiť v dobe splatnosti faktúry, ktorou mu budú predmetné náklady fakturované. Doba splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia kupujúcim. Kupujúci má právo započítať si fakturovanú sumu so svojimi záväzkami voči predávajúcemu.

#### Článok 8

#### Miesto plnenia

- 8.1 Predávajúci sa zaväzuje odoslať ( expedovať ) predmet kúpy na adresu :
- Príjemca : BUKÓZA Export-Import, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce  
Plnenie : Technické služby mesta Prešov, a.s. Prešov  
Stanica určenia : sklad BUKOCEL, a.s., Hencovská 2073, 093 02 Hencovce

#### Článok 9

#### Nebezpečenstvo škody na tovare a prechod vlastníckeho práva

- 9.1 Nebezpečenstvo škody na tovare (predmete kúpy) a vlastnícke právo prechádza na kupujúceho :
- 9.1.1 momentom odovzdania predmetu kúpy dopravcovi, alebo
- 9.1.2 v čase, keď mu predávajúci umožní nakladať s tovarom a kupujúci poruší zmluvu tým, že tovar neprevezme.

#### Článok 10

#### Reklamácie a zodpovednosť za vady

- 10.1 Predávajúci prehlasuje, že tovar dodaný podľa tejto zmluvy bude v kvalite dohodnutej v Článku 2.1.1 tejto zmluvy.
- 10.2 Akúkoľvek kvantitatívnu a kvalitatívnu (zistenú vizuálnou kontrolou) vadu (reklamáciu) je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho najneskôr do piatich kalendárnych dní odo dňa dodania tovaru. Neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v tejto lehote má za následok zánik práva z tohoto titulu.
- 10.3 Uplatnenie reklamácie musí byť uskutočnené písomnou formou (pre zachovanie lehoty stačí aj oznámenie faxom), s uvedením:
- číslo zmluvy
  - číslo súhlasného listu (dodací list)
  - druh tovaru
  - popisu väd na dodanom tovare,
  - dátumu dodania tovaru,
  - množstva reklamovaného tovaru
- 10.4 Predávajúci sa zaväzuje vybaviť reklamáciu kupujúceho v lehote do troch dní odo dňa jej doručenia (oznámenia faxom).
- 10.5 Kupujúci je povinný do doby vybavenia reklamácie uskladniť reklamovaný tovar oddelene.

Článok 11  
Sankcie

- 11.1 V prípade, že sa kupujúci omešká s úhradou kúpnej ceny v lehote určenej touto zmluvou, môže mu predávajúci vyúčtovať úrok z omeškania vo výške 0,02 % dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 11.2 V prípade, že predávajúci nevybaví reklamáciu kupujúceho v lehote podľa bodu 10.4 tejto zmluvy, môže mu kupujúci vyúčtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % kúpnej ceny za každý deň omeškania.
- 11.3.1 V prípade nedodania dohodnutého objemu tovaru (sortimentu drevnej hmoty) v príslušnom kvartály predávajúcim kupujúcemu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny (cena = nedodané množstvo násobené priemernou dosiahnutou cenou tohoto sortimentu v danom štvrťroku) z nedodaného objemu tovaru (sortimentu drevnej hmoty) za príslušný štvrťrok.
- 11.4 V prípade neodobrania dohodnutého objemu tovaru (sortimentu drevnej hmoty) v príslušnom kvartály kupujúcim predávajúcemu, je predávajúci oprávnený uplatniť voči kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 5 % z ceny (cena = nedodané množstvo násobené priemernou dosiahnutou cenou tohoto sortimentu v danom štvrťroku) z nedodaného objemu tovaru (sortimentu drevnej hmoty) za príslušný štvrťrok. Ustanovenie sa nevzťahuje na prípady pravidelných odstávok a prípadných porúch technológie SSBH a.s.. Prípady porúch technológie SSBH a.s., budú predávajúcemu oznámené preukázateľným spôsobom v najbližšom pracovnom dni po ich vzniku alebo zistení.

Článok 12  
Záverečné ustanovenia

- 12.1 Táto rámcová kúpna zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami.
- 12.2 Rámcová kúpna zmluva sa uzatvára na dobu určitú, pre obdobie od 01. 01. 2012 do 31. 12. 2012.
- 12.3 Rámcovú kúpnu zmluvu je možné meniť len písomnou formou – dodatkom, ktorý sa stáva neoddeliteľnou súčasťou rámcovej kúpnej zmluvy.  
Predchádzajúca veta sa nevzťahuje na prípady uvedené v tejto rámcovej kúpnej zmluve.
- 12.4 Vypovedanie tejto rámcovej kúpnej zmluvy ako aj výpovedné lehoty sa riadia všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 12.5 Všetky ostatné neupravené otázky sa riadia ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka.
- 12.6 Zánikom platnosti rámcovej kúpnej zmluvy alebo jej vypovedaním nezanikajú práva na vzájomné uspokojenie pohľadávok, ktoré vznikli podľa tejto zmluvy.
- 12.7 V prípade, že medzi zmluvnými stranami dôjde k prípadnému sporu, zaväzujú sa zmluvné strany riešiť tento spor zmiernou cestou, a v prípade nedosiahnutia konsenzu sa ktorákoľvek poškodená strana môže obrátiť so svojimi nárokmi na príslušný súd.
- 12.8 Táto rámcová kúpna zmluva je spísaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dve vyhotovenia.

Za kupujúceho :

V Hencovciach, dňa: 01.01.2012

Za predávajúceho :

**TECHNICKÉ SLUŽBY**  
mesta Prešov, a.s.  
Bajkalská 33  
080 01 PREŠOV

Ing. Milan Gilan.....  
predseda predstavenstva  
BUKÓZA Export-Import, a. s.

Ing. Jozef Višňovský .....  
podpredseda predstavenstva

JUDr. Milan Jonis .....  
člen predstavenstva  
BUKÓZA Export-Import, a. s.

Richard Hympán.....  
člen predstavenstva

BUKÓZA Export - Import, a. s.  
Hencovská 2073  
093 02 HENCOVCE  
-13-